

**AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS  
NUMÉROS LAS-0007-18 ET 2099-LAS-6**

AVIS PUBLIC vous est donné que le conseil d'arrondissement de LaSalle a adopté le 5 mars 2012, les règlements suivants :

LAS-0007-18 Règlement amendant le règlement LAS-0007 établissant les tarifs.

2099-LAS-6 Règlement amendant le règlement numéro 2099 afin d'ajouter certains types de travaux devant faire l'objet d'un certificat d'autorisation

Ces règlements peuvent être consultés au bureau du secrétaire d'arrondissement situé au 55, avenue Dupras, LaSalle, durant les heures de bureau.

Ces règlements entrent en vigueur en date de la présente.

DONNÉ À LASALLE, ce 15 mars 2012.

Marc Morin  
Secrétaire d'arrondissement

**NOTICE OF COMING INTO EFFECT OF BYLAWS  
NOS. LAS-0007-18 AND 2099-LAS-6**

PUBLIC NOTICE is hereby given that the LaSalle Borough Council has adopted on March 5 2012, the following bylaws:

LAS-0007-18 Bylaw amending bylaw LAS-0007 establishing fees.

2099-LAS-6 Bylaw amending bylaw 2099 in order to add some types of work to be subject of a certificate of authorization.

These bylaws may be obtained at the office of the *Secrétaire d'arrondissement*, located at 55, avenue Dupras, LaSalle, during business hours.

These bylaws take effect as of this date.

GIVEN AT LASALLE, on March 15, 2012.

Marc Morin  
*Secrétaire d'arrondissement*